

· 325580 工學院圖書館

基本館藏

新時代文叢第二輯

# 日本人民的鬥爭

梅 韜 編 譯



平 明 出 版 社

3922-11  
19  
新時代文叢

第二輯

日本人民的鬥爭

梅 韜編譯

編者：潘際炯 黃 裳

平明出版社出版

---

新 時 代 文 叢

第 二 輯

# 日 本 人 民 的 鬥 爭

編 譯 者 梅

韜

編 者 黃 潘 際

裳 珊

出 版 者 平 明 出 版 社

上海延安中路一五七弄五號

中 國 圖 書 發 行 公 司 總 經 售

定價人民幣三千五百元正

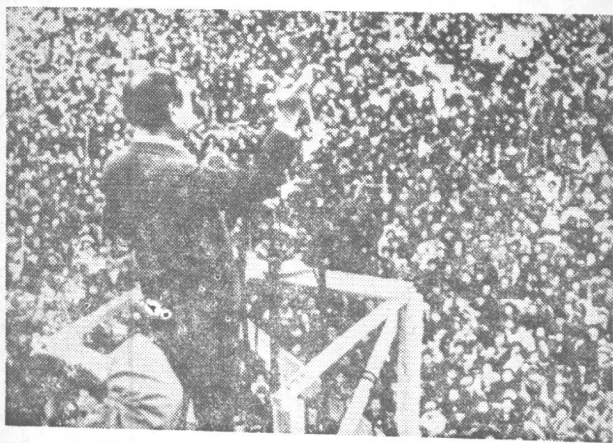
版權所有。不許翻印

---

1951 年 11 月初版 (5001--8000 冊)

1953 年 5 月再版

〔社會科學·哲學〕



日本共產黨領袖德田球一向羣衆演說。



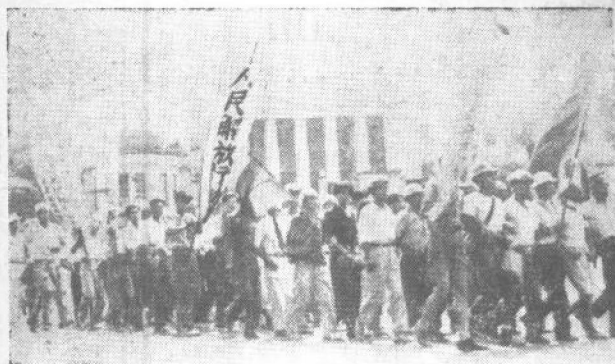
日本日中友好協會會員舉着毛主席像參加一九五一年五一示威大遊行。



締結五大國和平公約和反對重新武裝日本，已經成為日本人民的普遍要求。五一勞動節，在美國佔領軍服務的東京職工們不顧解僱和其他迫害的危險，高舉着『立刻締結五大國和平公約』的旗幟。



日本東京的工人，在一九五一年五一勞動節舉行示威遊行。圖為舉着『促進全面講和，反對重新武裝』標語牌的工人羣衆。



日本人民要求減稅，舉行示威遊行。

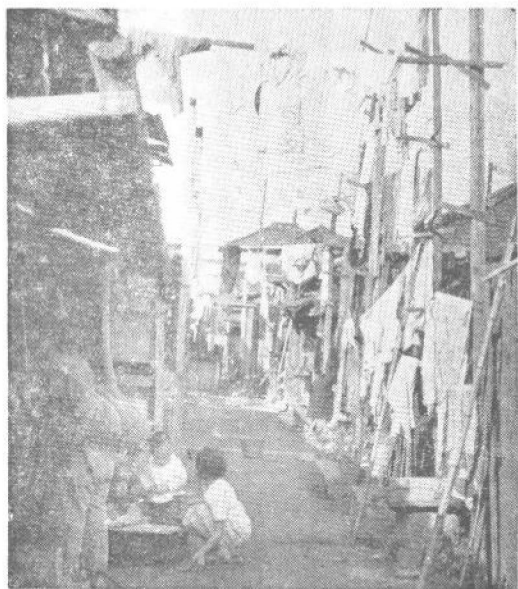


生活日益窮困的日本勤勞婦女。



日本的勤勞大衆，在祖國殖民地化了的今天，生活一天比一天窮困。主婦和孩子們，一天不找到些零工做，生活就沒法維持。這是東京王子地方工人區域的學童和大人一塊挖掘廢鐵的情形。

東京市內的貧民區。



## 目次

|             |    |
|-------------|----|
| 給全中國人民的信    | 一  |
| 『國際歌』響徹霧島法庭 | 三  |
| 一個偉大的日本母親   | 五  |
| 挺進中的日本工人    | 三〇 |
| 日本人民的抗稅鬥爭   | 三六 |
| 一個日本人民的控訴   | 四四 |
| 日本兒童們       | 五五 |
| 三弦琴小姑娘      | 六九 |
| 後記          | 八五 |
| 附錄          | 九七 |

## 給全中國人民的信

### ——『松川事件』無辜被告齊藤千

〔譯者按：〕所謂『松川事件』是美日反動派有計劃製造出來的一套無恥的陰謀。目的在陷害日本國營鐵路局工人中的共產黨員和愛國工人。

事件發生在一九四九年八月十七日，一列火車在福島縣松川車站附近因路軌道釘被拔，出軌顛覆，三名乘務員死亡。美日反動派藉口逮捕了二十名國營鐵路局和東芝電氣公司的共產黨員和愛國工人，並在去年十二月六日由福島縣地方裁判所不法地判處無辜被告鈴木信等五人死刑，武田久等五人無期徒刑，齊藤千等十人共九十五年半的有期徒刑。一九五一年十二月，美日反動派操縱的日本仙台高等裁判所對松川事件二十名無辜被告又舉行二審，由於日本全國各階層人民團結一致，展開『釋放松川事件無辜被告』的百萬大簽名運動，同時，蘇聯、中國、各新民主主義國家的工人和羣衆團體，以及全世界愛好和平的正義人士都對美日反動派這一卑鄙陰謀提出嚴正抗議，迫使仙台裁判所不得不低頭承認福島縣地方裁判所初審的判決是『有缺點』的，並且宣佈重新處理。

至今仍被囚在反動監獄中的松川事件無辜被告們，根據一九五一年八月日本共產黨發表的新綱領的指示，在日本全國各階層人民和全世界愛好和平人士的鼓舞支援下，決心把松川事件當做爭取實現新綱領的具體實踐，和美日反動派進行不屈不撓的鬥爭。

據一九五三年三月的日本人權民報的消息，仙台高等裁判所又將對這一冤獄重新宣判。日本人民在這件鬥爭上截至目前的勝利足以說明今天人民的力量日益壯大，以及美帝國壓下的反動政權的日見狼狽。

親愛的全中國人民：

值此『七·七』紀念日，我通過日中友好協會向你們致以衷心的敬意。『七·七』對於我們日本人民有不可忘懷的雙重意義：一個是日本帝國主義者在這一天對你們發動了殘暴的長達八年的侵略戰爭；另一個是被認為與『松川事件』有直接關係的『伊達車站事件』就是在這天發生的。

在紀念『七·七』之際，我們要加强學習，並向你們表示深切的感激。由於你們在毛澤東同志偉大思想的指導下，堅持了長期的流血鬥爭，中華人民共和國才於一九四九年十月一日建立起來。你們給全世界被壓迫的人民立下了解放戰爭的模範。你們是今天保衛世界和平、反對侵略戰爭的巨大的和平基石。你們給予朝鮮人民以強有力的支援。站在保衛世界和平鬥爭的最前哨，你們是亞洲人民、世界愛好和平人民的希望的巨星。

正如詩人艾青在他的人皮一詩中所描寫的，滅絕人性的日本帝國主義者曾對中國人民進行了暴虐的侵略。然而你們對於我們日本人民，不但沒有絲毫仇恨，還給予我

們許多充滿友愛的鼓勵，爲日本人民的解放指出應走的正確道路。對於統治日本的内外反動派的陰謀，你們會毫不留情地予以揭露與駁斥。你們展開了抗美援朝，反對重新武裝日本，爭取對日全面媾和的巨大運動。因此，日本的内外反動派驚慌失措，矛盾隨之日益加深。你們的援助和鼓勵使日本人民獲得強大無比的鬥爭力量。

最近我在蘇聯電影雜誌上看到解放了的中國的電影圖片和說明。我因爲身在獄中，不能看到這個電影，感到萬分抱憾。在這些圖片中，我看見了毛澤東同志領導下的中國，戰勝了百年來壓迫人民的帝國主義和封建勢力。我眼前湧現出偉大領袖們的形象，以及奮起參加愛國生產運動的男女工人們的充滿了希望與信念的明朗的面龐。看見了保衛真理，獲得自身解放，尤其是爲爭取人類的幸福與和平而堅持鬥爭的中國人民的偉大力量，我非常感動。

在我這間單人牢房裏，掛着列寧同志，斯大林同志和毛澤東同志的肖像，肖像下面還貼着葉挺同志的獄中詩；在這旁邊，是畢加索畫的『和平鴿』，鴿子正振翼飛起。他們守望着我每日的獄中生活，給了我力量，鼓勵了我的鬥志。端坐在他們前面，我以通過毛

澤東同志向中國人民懇談的心情來寫這一封信。毛澤東同志微笑着我在擺動這枝筆。我們在獄中想到你們過去百年的鬥爭，特別是八年抗日戰爭和三年半解放戰爭的流血犧牲換來的偉大經驗，使我們產生對你們的極深的尊敬和感謝。同時，我們正在從這些鬥爭經驗中吸取真實而寶貴的教訓，尋覓進行革命的指針。

去年十二月六日，日本反動派在『松川事件』上做了非法的判決後，你們給予了我們巨大的援助。你們向日本反動勢力發出憤怒的抗議，這使我們對你們有筆墨所能形容的深切感激。我們收到了中國人民反對美國侵略保衛世界和平委員會郭沫若主席、朱慶齡先生、中華全國總工會、勞動英雄、北京人民日報和各民主團體政黨以及在華日僑等的一千封以上的慰問電報和信件。每當收到這些電報和信件時，我們都是肅然正襟地閱讀。你們的熱烈的友情和對我們的信心，鼓舞了我們鬥爭的勇氣。我們非常感動，這使我們的胸膛充滿了力量，用幾乎要捏斷鐵條的氣力緊握住牢獄的鐵欄。我們堅決宣誓：要爲和平與獨立而堅持保衛真理，要爲勝利而勇敢前進！

你們給予我們的巨大鼓勵，不僅使我們三十人和我們的家屬，而且使所有爲爭取

和平與獨立鬥爭的日本人民的熱血沸騰，使我們勇敢地奮起拯救民族的危機，並對鬥爭的勝利有了充分的信心。我們對此真是無限感激！

現在我將與七月七日有關的『松川事件』向你們陳述如下：

一九四九年夏，當你們在大陸上殲滅美帝及其走狗蔣家一幫時，在日本的我們正面對內外反動派企圖把日本變為殖民地、軍事基地的計劃展開鬥爭。我們反對為準備使外國資本霸佔重要工業而採取的開除進步工人的政策，並在『反對國營鐵路局變為『南滿鐵路局』』『堅守民族的動脈國營鐵路局』』『堅決反對開除進步工人』的口號下，為爭取完全實現波茨坦宣言，為和平，為自由而作殊死的鬥爭。因為這些，我在七月十五日便被列入第一批開除的名單上。但我片時也未離開工作崗位，依據國營鐵路局工會中央鬥爭委員會及福島支部鬥爭委員會的指令，調查反民主的工廠幹部卑污的行動，促使工廠徹底民主化，阻止反動份子的妄圖，堅守工會工廠以至家庭，以期準備應付第二及第三批的開除。七月七日晨，根據這個方針，我們約二十名工會會員到東北幹線的伊達車站。剛巧日共黨員國會議員渡部義通因為黨的事務也到伊達車站來。

了。他加入了我們的隊伍，鼓勵該車站的同志們反對非法開除工人的行爲，保衛民族工業，並看過我們對車站長和副站長不當行爲做的檢舉。調查完畢並從副站長處得到對被開除者的生活加以照顧的諾言後，我們就回到工會辦事處。在我們走後不久，就有外國帝國主義者的情報工作人員乘着吉普車到我們方才談話的地方拍照，寫報告書，似乎又把這些東西一併送交到警察局長，做爲檢舉我們用的材料。

後來在松川事件中首先被捕的赤間勝美，是二十人其中之一。關於這點，我是在七月十五日因伊達車站事件被捕後，在警察局監獄中遇見他時才知道的。不久我們被押解到福島監牢，我和赤間還有另外二三人一同絕食抗議。亦間在絕食抗議後三四天被保釋出獄所用的一萬元保釋金是經過獄外鬥爭的鈴木信、本田昇、阿部市次等艱苦地籌措來的。本來因工會活動而犧牲者，其所需的營救費用應由國營鐵路局工會、福島支部籌付的，但是由於在兩次的開除工人期中，卑劣的『民主化同盟』份子，因勾結國營鐵路當局而得勢，便得在工會裏從事破壞和阻撓，因此只好由同志們個人辛苦地募集了。之後，我和武田、岡田兩同志，因七月四日的福管事件於七月二十一日被捕入獄。

也絕食抗議，堅持近十日，和反動的彈壓鬥爭，終於得釋放，便爲建立堅強的工會而努力。在這大約一個月的期間，十五名支部鬥爭委員中，十一名被開除了。工廠、工會幹部被開除的近四百名。委員會完全爲『民主化同盟』和『職別制政』的份子所操縱壟斷，工會組織完全混亂了。

在這激烈鬥爭時期，鈴木同志、阿部同志成爲黨組織的核心。爲了重新建立工會組織，他們在鐵路局武裝警官的手槍監視下，如同進行反帝鬥爭一般地進行公開與秘密的鬥爭。八月十二日發生了郡山事件的檢舉，工會幹部因而被捕入獄。

就在這種激烈的鬥爭中，八月十七日晨松川車站發生了火車出軌的事件。此日，松川的東芝電氣公司正展開了二十四小時的罷工。八月十六日至八月十七日在工會支部值夜班的本田同志，受我的指示組織了調查團，包括武田、本田、高橋、二宮等同志爲調查員，全力進行調查以明真相。（這些同志全被檢舉，被判死刑，或無期徒刑。很明顯這是一種掩蔽事實的卑劣手段。）

一個月之後，赤間被捕，在警察的拷打脅迫、甘言利誘下，逼騙出一份『自白書』。九

月二十日，鈴木同志以下的各同志均遭逮捕。

去年十二月六日的不法判決中，賣國賊們（指反動的司法官——譯者註）說：

『在七月裏發表了行政整理後不久，就指這是吉田內閣不當政策的表現』……

『製造伊達車站和福營事件』……『因遭檢舉，國營鐵路局工會福島支部及福島分會的幹部，即認為這是警察局對工人及工會的不當彈壓，遂以為策對上述吉田內閣的行政整理採取報復，對警察當局施以反擊』……『爲了緩和前記警察當局的取締，計劃製造火車事故作為現實的問題，以此也把東芝電氣公司方面的工人拉進』（以上係來信者引日本反動的檢察官原起訴書及判決書——譯者註）作了這樣專橫無恥的判決，並捏造了這樣的『自白書』說：

『八月十五日，被告人赤間，由鈴木、本田、二宮、阿部告知顛覆火車的計劃並被邀參與其事。亦間因伊達車站事件被捕時，曾受國營鐵路局工會福島支部一萬元保釋金的恩惠，情難推辭，遂參加此一陰謀。』

這件判定的僅有根據只是對八名年輕同志的苦刑拷打而捏造出的『自白書』

而已。至於足以證明無罪的客觀證據，則完全被抹煞。這種做法，和二十世紀的美國的捏造杜撰，如出一轍，是反動政府對共產黨及工會施以壓制的慣技。而且『三鷹事件』的陰謀雖因中國人民的巨大支援而使其在第一第二審時失敗了，但他們正在暗中活動，企圖在最高裁判時實現其陰謀。

這個松川事件是爲誰而製造的陰謀？由誰捏造的？你們在看了『松川事件』木刻畫集和其他有關資料後，對真相當有充分的瞭解，無需贅言，僅從上面各點也可以很明顯地看出：這是企圖把日本殖民地化、軍事基地化、侵略亞洲、威脅世界和平者所製造的陰謀。

成爲日本內外反動派奴才的判處我們死刑的長尾信、有路、西村、和捏造偽證的山本檢察官（此人曾在台灣當過律師，是日本帝國主義者壓迫台灣人民的幫兇）和其他檢察官，不顧日本人民的願望，違反波茨坦宣言和投降文告，和世界愛好和平人民挑戰，至今仍在繼續對和平之聲、勞働者、和平婦女、新聞施以壓制，甚而逮捕了赤間的哥哥博同志，以打擊松川事件被告家屬的營救運動，這是他們企圖陷我們於無助境地的卑